



KEY FACTS STATEMENT Al Islami Savings Account

بيان الحقائق الأساسية حساب التوفير الاسلامى

Products/Services and/or its fees may change from time to time based on the Bank's discretion

قد بطرأ تغيير على المنتجات / الخدمات و / أو رسومها مين حين لآخر بناءً على تقدير البنك

Definition

"You", "Your", "Consumer" or "Customer" means the customer. "We", "Our" and "Us" refers to Dubai Islamic Bank PJSC or DIB or Bank and/or its successors and assigns or to any "Affiliate" if any services are being provided by an Affiliate for accounts and Islamic Banking services of DIB (where applicable).

التعريفات تشـير الكلمـات "أنـت" أو "الخـاص بـك" أو "المسـتهلك" أو "العميـل " الــى (ويقصـد بهــا) "المتعامــل". وتشــير الكلمــات

"نحــن" و "خاصتنــا" و "لنــا" إلــى "بنــك دبــى الإسلامــى ش م ع، شـركة مرخصـة ومؤسسـة مــن قبــل المصــرف المركــزى لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة" أو الـى "بنـك دبـى الإسلامـى" أو "البنـك" و / أو "مـن يخلفـه والمتنـازل لهـم" أو إلـّى أى "تابـعّ" لـه فـى حـال تـم تقديـم أى خدمـات مـن قبـل أحـد الشـركاء التابعين لبنـك دبـى الإسلامـى بموجـب الشـروط والأحـكام العامـة للخدمـات المصرفـة الإسلامــة لبنـك دــى الإسلامــى (حسب مقتضى الحال).

Important Notice

Read this document carefully if you ("You" or "Customer") are considering opening a new Al Islami Savings Account. You may also use this document to compare with different accounts and the associated services offered by other banks. You have the right to receive the Key Fact Statement from other banks for comparison

قـم بقـراءة هــذا المســتند بعنايــة إذا كنــت ("أنــت" أو "المتعامـل") تضع في اعتبارك فتح حساب التوفير الإسلامـي. حيث يمكنك أيضًا آستخدام هـذا المستند للمقارنـة مــّع الحسابات المختلفة والخدميات ذات الصلية التبي تقدمها

البنوك الأخرى. يحق لكم تلقى بيان الحقائق الأساسية من البنبوك الأخبرى للمقارنية

Product Name

Al Islami Savings Account

اسم المنتج حساب التوفير الإسلامي

ملاحظة هامة

Product Structure

The Al Islami Savings account is based on the principles of Mudaraba where under you (Rab Al Mal) are able to deposit your savings as a deposit for an unlimited period with the Bank (Mudarib) and authorize the Bank (as Mudarib) to invest such funds on the basis of unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principles of Sharia. The profit entitlement of the depositors under the subject account is determined in accordance with the weightages as notified by the Bank and the average balance of the deposit during the profit distribution is considered for profit distribution. The net profits shall be distributed amongst the depositors according to their respective weightages in the invested funds. The Bank, as (Mudarib), shall be entitled to an agreed percentage of the realized net profit of the depositors. In case of any loss, the depositor (Rab Al Mal) shall bear a loss pro-rated against its share in the Mudaraba except in cases of misconduct, negligence or breach of contract on the part of the Mudarib, in which case the Mudarib shall bear the loss.

هيكل المنتج يستند حساب التوفير الإسلامى إلى أحكام المضاربة حيث

يمكن لـ (رب المال) إيداع المدخّرات الخاصة بكـم كوديعـة لفترة غير محدودة لدى البنك (المضارب) وتفويض البنك (كمضارب) لاستثمار هذه الأموال على أساس عقد المضاربة المطلقـة وفـقأ لأحـكام الشـريعة الإسلاميـة. يتـم تحديـد استحقاق الربح للمودعين بموجب الحساب الخاضع لمقدار الأولويـة التـى يخطـر بهـا البنـك ويتـم اعتبـار متوسـط رصيـد الوديعــة أثنــاء توزيــع الأربـاح لصالـح توزيــع الأربـاح. يتــم توزيــع الأرباح الصافية على المودعين بحسب اولوياتهم في الأموال المستثمرة. يحـق للبنـك بصفتـه (المضـارب) الحصـوّل علـى نسبة متفـق عليهـا مـن صافـى الربح المحقـق للمودعيـن. فى حالـة حـدوث أى خسارة يتحمـّل المـودع (رب المـال) خسارة تتنَّاسـب مــع حصَّتــه فــى المضاربــة إلا فــى حالــة التعــدى أو التقصير أو مخالفة شروط عقد المضاربة من قبل المضارب وحينئــَـذ يتحمــل المضــارب الخســارة.

Product Description

The Al Islami Savings Account is a Sharia Compliant account with convenience and access to funds and at the same time an opportunity to earn a competitive expected profit يتوافـق حســاب التوفيــر الإسلامــى مــع الشــريعة الإسلاميــة فيمـا يتعلـق بسـهولة الوصـول إلـى الأمـوال وفـى نفـس الوَّقَـتُ فرصـةُ لكسـب ربح متوقَّع تنافسـی

Account Operation

Accounts can be opened for an individual (Single operation) or for Multiple individuals (Joint operation)

عملية الحساب

وصف المنتج

يمكن فتح الحسابات للأفراد (عمليـة واحـدة) أو لعـدة أفـراد (عملية مشتركة)

(1/9)

Dubai Islamic Bank Public Joint Stock Company, licensed and regulated by the Central Bank of the UAE

بنك دبى الإسلامى، شركة مساهمة عامة مرخصة و خاضعة لرقابة مصرف الإمآرات العربية المتحدة المركزي



Requirements to open an Account

- · Account opening application
- Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) and Common Reporting Standard (CRS) Declaration signed at the time of application
- · Valid Emirates ID
- Valid Passport
- Valid Residence visa (For Expats)
- Source of Funds and Proof of Income such as Salary Certificate or Trade License or any other source of income
- Proof of Physical Residential Address such as Utility Bill or any other document
- For (Shaatir) Savings accounts, being opened for Minors (Below the age of 18), the Guardian/Parents consent and ID documentation is required along with the Minor's documentations.

All documents provided must be valid for a period of at least 30 days at the time of application

شروط فتح الحساب

- طلب فتح حساب
- إقرار قانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية (FATCA) وإقرار معيار الإبلاغ المشترك (CRS) الموقع فى وقت تقديم الطلب
 - بطاقة هوية إماراتية سارية المفعول
 - جواز سفر سارى المفعول
 - تأشيرة إقامة سارية المفعول (للوافدين)
- إثبات عنـوان السـكن الفعلـي مثـل فواتيـر المرافـق
 العامـة أو أى مسـتند آخـر
- بالنسبة لحسابات التوفير شاطر (Shaatir) التي يتم فتحها للقصر (أقل من 18 عامًا)، يلزم الحصـول علـى موافقـة الوصـي / أوليـاء الأمـور ووثائـق الهويـة مــع وثائـق القاصـر.

يجب أن تكون جميع المستندات المقدمـة صالحـة لمـدة لا تقـل عـن 30 بومًـا وقـت تقديـم الطلـب

Cooling-off Period

By agreeing to take this product the Customer agrees to waive off his/her right to cooling off period option.

Balance/Deposit requirement

- The account can be opened without any balance, however if your average monthly balance in the account falls below AED 3,000, a monthly maintenance fee of AED 26.25 is applicable. In case the deposited amount (on any day) in this account is less than a specified limit then the account shall be treated as a Current account and will not be entitled to participate in the generated profits.
- There is no balance requirement on accounts opened for Minors

فترة المراجعة

بمجرد موافقة المتعامـل علـى الحصـول علـى هـذا المنتج, فأنـه يوافق علـى التنـازل عـن فتـرة المراجعة.

متطلبات الرصيد / الإيداع

- يمكن فتح الحساب بدون أي رصيد، ولكن إذا انخفض متوسط الرصيد الشهري الخاص بكم في الحساب عن 3,000 درهم إماراتي، يتم تطبيق رسوم صيانة شهرية قدرها 26.25 درهما إماراتيا. في حال كان المبلغ المودع (في أي يوم) في هذا الحساب أقل من الحد المحدد، فسيتم التعامل مع الحساب كالمحساب جاري ولن يحق له المشاركة في الأرباح
 - لا يوجد رصيد مطلوب للحسابات المفتوحة للقصر

Exemption of Monthly Maintenance Fee

You are eligible from exemption of the monthly maintenance fee in case you fulfil one of the below criteria:

- You have an active finance facility with DIB. The payment/settlement account is eligible for the fee waiver only
- You have an active Wakala/Investment Deposit product with DIB. The account linked to deposit is eligible for the fee waiver only
- Customers under priority segments such as Aayan and Wajaha are also exempted and eligible for the fee waiver

إعفاء من رسوم الصيانة الشهرية

يتــم اعفــاؤك مــن رســوم الصيانــة الشــهرية فــي حالــة اســتيفاء أحــد المعاييــر التاليــة:

- لديك تسهيلات تمويل فعالة وسارية مع بنك دبي الإسلامي. حساب الدفع / التسوية مؤهل للإعفاء من الرسوم فقط
- لديـك منتـج وكالـة / وديعـة اسـتثمارية نشـطة لـدى
 بنـك دبـي الإسلامـي. حيث أن الحسـاب المرتبط بالإيداع
 مؤهـل للإعفـاء مـن الرسـوم فقـط
- يتـم أيضًا إعفاء العـملاء فـي القطاعـات ذات الأولويـة
 مثـل أعيـان ووجاهـة ويكونـون مؤهليـن للإعفاء مـن الرسـوم

استیفاء Eligibility

You may open an Al Islami Savings account if you are a UAE national or a legal resident/non-resident in the UAE, according to the regulations and instructions of the Central Bank.

يمكنـك فتح حسـاب التوفيـر الإسلامـي إذا كنـت مواطنًا إماراتيْـا أو مقيـم بشـكل قانونـي فـي الإمـارات العربيـة المتحـدة أوغيـر مقيـم، وفقًـا للوائـح وأنظمـة وتعليمـات المصـرف المركــزى لدولــة الإمــارات العربيــة المتحــدة.

(2/9)



منتج بطاقة الخصم

A Visa Debit Card (in UAE Dirham, AED) with a cash withdrawal, Online & Point Of Sale (POS) purchases facility is provided only when you chose to apply for it during Account opening. The 1st Debit Card provided after account opening will be complimentary. The Customer must ensure that his ATM Debit Card issued by the Bank will not be shared with anyone else and is for exclusive use of the Customer himself/herself. For Debit Card charges, please refer to the schedule of charges at the following link: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

يتـم توفيـر بطاقـة الخصـم المباشـر فيـزا بعملـة الدرهـم الإماراتـي، مـع ميـزة السـحب النقـدي والمشـتريات عبـر الإنترنـت والاسـتخدام لـدى نقـاط البيـع فقـط عندمـا تختـار التقدم بطلب للحصول عليها أثناء فتح الحساب. سـتكون بطاقـة الخصـم الأولـى المقدمـة بعـد فتح الحساب مجانيـة. يجب علـى المتعامـل التأكـد مـن أن بطاقـة الخصـم الخاصـة يجب علـى المتعامـل التأكـد مـن أن بطاقـة الخصـم الخاصـة بـه الصـادرة عـن البنـك لا يتـم مشـاركتها مـع أي شـخص آخـر وأنهـا مخصصـة للاسـتخدام الحصـري للمتعامـل نفسـه. بالنسـبة لرسـوم بطاقـة الخصـم، يرجـى الرجـوع إلـى جـدول الرسـوم علـى الرابـط التالـى: https://www.dib.ae/soc

| Daily Limits | الحدود اليومية |
|--------------|----------------|
|--------------|----------------|

| Debit card Type | Point of Sale transaction limit (AED) | Cash withdrawal limit from ATMs (AED) | Online / Remote transaction limit (AED) |
|----------------------|---|--|--|
| Aayan - Signature | 75,000 | 35,000 | 75,000 |
| Wajaha - Infinite | 100,000 | 75,000 | 100,000 |
| Platinum | 75,000 | 35,000 | 75,000 |
| Classic | 40,000 | 10,000 | 40,000 |

| ت | حد المعاملات عبر الإنترنت / عن بعد (بالدرهم الإماراتي) | حد السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي (بالدرهم الإماراتي) | حد معاملات نقاط البيع (بالدرهم الإماراتي) | نوع بطاقة الخصم |
|---|--|--|--|--------------------|
| | 75,000 | 35,000 | 75,000 | أعيان - سيغنتشر |
| | 100,000 | 75,000 | 100,000 | وجاهة - إنفنيت |
| | 75,000 | 35,000 | 75,000 | بلاتينيوم |
| | 40,000 | 10,000 | 40,000 | الكلاسيكية |

العملات المُتاحة Currencies Available

The list of currencies offered are as follows: United Arab Emirates Dirham (AED), United States Dollar (USD), Canadian Dollar (CAD), Euro (EUR), British Pounds Sterling (GBP), Qatari Riyal (QAR) & Saudi Riyal (SAR)

فيمـا يلــي قائمــة العمــلات المعروضــة: الدرهــم الإماراتــي (AED)، الــورو (CAD)، الــورو (USD)، الــورو (EUR)، الحنــدي (GBP)، الريــال القطــري (QAP) والريــال الســعودي (SAR)

Bill Payment facility

You may pay your utility bills such as Etisalat, DEWA, Emicool, RTA, EMAAR etc. conveniently from the comfort of your home through our Online Banking and Mobile Banking channels

تسهيلات سداد الفواتير

يمكنك سداد فواتير الخدمات مثل اتصالات، هيئة كهرباء ومياه دبي "ديـوا"، إيميكـول، هيئـة الطـرق والمواصـلات، إعمـار ومـا إلــى ذلـك بسـهولة مــن منزلكــم عــن طريـق الخدمـات المصرفيـة عبــر الإنترنـت والخدمـات المصرفيـة عبــر الهاتـف المتحــرك.

Branch Teller transactions

You are entitled to 6 free teller transactions in any Dubai Islamic Bank branch in a calendar month. This includes cash/cheque deposit & cash withdrawal transactions. Any additional transactions will be charged AED 10.50 per additional transaction in a month

معاملات صراف الفروع

سداد الأرباح

يحق لك إجراء 6 معاملات صراف مجانية في أي فرع من فروع بنك دبي الإسلامي في غضون أي شهر ميلادي. ويشمل ذلك عمليات الإيداع النقدي / الشيكات وعمليات السحب النقدي / الشيكات. سيتم فرض رسوم 10.50 درهمًا إماراتيًا على أي معاملات إضافية لكل معاملة إضافية في الشهر.

Profit Payment

- The profit on the Al Islami Savings Account is paid based on the profit announced on a quarterly basis.
- The profit is calculate based on the average monthly balance in the account.
- No profit is calculated for a month, if the minimum balance during the month drops below AED 1,000/-
- No profit is calculated for a month if there are more than 1 withdrawal transactions done per month (Teller & Electronic Channels). In this case the account shall be treated as a current account and will not be entitled to participate in the generated profits.
- يتــم ســداد أربــاح حســاب التوفيــر الإســلامــي بنــاء علـــی
 الأربــاح المعلنــة علـــی أســاس ربــــع ســـنـوی.
- يتم احتساب الربح على أساس متوسط الرصيد الشهري فى الحساب.
- لا يتم احتساب الربح لمدة شهر، إذا انخفض الحد الأدنى
 للرصيد خلال الشهر إلى أقل من 1,000 درهم إماراتى.
- لا يتـم احتسـاب الربـح لمــدة شــهر إذا كان هنــاك أكثـر مــن عمليــة ســحب واحــدة شــهريًا (الصــراف والوســائل الإلكترونيــة). فــي هـــذه الحالــة ســيتم التعامــل مــع الحســاب كحســاب جــاري ولــن يحــق لــه المشــاركة فــي الأربـاح المتحققــة.



الأولوية:

أولوية الإيداع وحصة المضارب من الربح

شاطر - حسابات التوفير للأطفال:

36% درهم إماراتی (AED)

حصة المضارب من الربح: 90%.

| Al Islami Savings Accounts: | حسابات التوفير الإسلامي: | |
|---|-------------------------------------|--|
| • (AED) UAE Dirhams - 14% | • 44 % درهـم إماراتي (AED) | |
| • (USD) USD Dollars - 11% | • 11 % الدولار الأمريكي (USD) | |
| (GBP) Pounds Sterling - 11% | • 11 % الجنيه الإسترليني (GBP) | |
| • (EUR) Euro - 9% | • 9 % يورو (EUR) | |
| • (SAR) Saudi Riyal - 4% | • 4 % ريال سعودي (SAR) | |
| • (QAR) Qatari Riyal - 3% | • 3 % ريال قطري (QAR) | |
| • (CAD) Canadian Dollars - 4% | • 4 % دولار ڪندي (CAD) | |

Shaatir - Children's Savings Accounts:

Deposit weightage and Mudarib share of profit

(AED) UAE Dirhams - 36% Mudarib's share of profit: 90%.

Weightage:

کشف حساب Statement of account

Account statements will be sent to you periodically via email or regular post (based on your preference). Adhoc statements can also be downloaded/viewed from Online/ Mobile Banking channels or requested for at the branch, for a fee of AED 26.25 (per request)

سـيتم إرسـال كشـوف الحسـاب إليكــم بشــكل دوري عبــر البريد الإلكتروني أو البريد العادي (حسـب الطريقة المفضلة لديكــم). يمكــن أيضًا تنزيــل / عــرض كشــوف الحســابات المخصصة مــن قنـوات الخدمـات المصرفية عبــر الإنترنت / عبــر الهاتـف المتحــرك أو طلبهــا فــي الفــرع، وذلــك مقابــل رســوم قدرهــا 26.25 درهـمًــا إماراتيّــا (لــكل طلــب)

إغلاق الحساب Account Closure

- The Bank shall notify you 60 days prior to closing of your account(s), if the Bank initiates the account closure; unless the account is closed due to the order of the Courts or the instruction of the regulatory authorities.
- The Bank has the right to close the account(s) according to the Bank's best interest and in accordance with UAE Central Bank's regulations and notices.
- The account closure shall be done subject always to the UAE Central Bank's regulations and/or guidelines issued from time to time and/or any other applicable laws of the United Arab Emirates.
- In order to close your account, please visit any Dubai Islamic Bank branch along with your original valid identity document for account closure. The Bank shall perform certain mandatory checks prior to account closure. Any products, services or facilities linked with your account shall automatically be cancelled/ deactivated prior to the account closure. Your account will be flagged as 'Account Under Closure' and will not actually be closed till the credit/payment of any pending profit pertaining to the current or past profit payment cycle.

- سـوف يقـوم البنـك بإخطاركـم قبـل 60 يومًا مـن إغلاق حسـابكم (حسـاباتكم)، إذا شـرع البنـك فـي إغلاق الحسـاب؛ مـا لـم يتـم إغلاق الحسـاب بأمـر مـن المحاكـم أو تعليمـات مــن الســلطات التنظيميــة.
- يحـق للبنـك إغلاق الحسـاب (الحسـابات) وفقًا لمصلحـة البنـك وحسـب لوائح وأنظمـة وإشـعارات مصـرف الإمـارات العربيـة المتحـدة المركــزى.
- يجب أن يتم إغلاق الحساب دائمًا وفقًا للوائح و / أو إرشادات المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة الصادرة من حين لأخر و / أو أي قوانين أخرى سارية فى دولة الإمارات العربية المتحدة.
- إغلاق حسابكم، يرجى زيارة أي فـرع مـن فـروع بنـك دبـي الإسلامـي مـع وثيقـة الهويـة الأصليـة الصالحـة لإغلاق الحسـاب. يتعيـن علـى البنـك إجـراء بعـض المراجعـات الضروريـة قبـل إغلاق الحسـاب. سـيتم تلقائيًا إلغـاء / تعطيـل أي منتجـات أو خدمـات أو تسـهيلات مرتبطـة بحسـابكم قبـل إغلاق الحسـاب. حيـث سـيتم وضع علامـة علـى حسـابكم علـى أنـه "حسـاب قيـد الإغلاق" ولـن يتـم إغلاقـه فعليًـا حتـى إيـداع / دفـع أي ربـح مسـتحق متعلـق إغلاقـه دفـع الأربـاح الحاليـة أو السـابقـة.

Early Account Closure Fee

If you close your Al Islamic Savings Account within a period of 6 months from the date of opening, a fee of AED 26.25 is applicable for early account closure

رسوم الإغلاق المبكر للحساب

إذا قمـت بإغلاق حسـاب التوفيـر الخـاص بـك فـي غضـون 6 أشـهر مـن تاريخ فتح الحسـاب، فسـيتم تطبيق رسـوم قدرهـا 26.25 درهـمَـا إماراتيًـا للإغلاق المبكـر للحسـاب

Additional Services Offered

The following are additional optional services available with an Al Islami Savings account:

- Direct Debit Setup & Cancelation
- Express Funds Transfer to select countries
- · Remit-to-ATM service
- Request for a SWIFT advice after Funds transfer

الخدمات الاضافية المقدمة

فيمـا يلــي خدمــات إضافيــة مـتوفــرة مــع حســاب التوفيــر الاسلامـــى:

- إعداد وإلغاء الخصم المباشر
- · التحويل السريع للأموال إلى دول محددة
- · خدمة تحويل الأموال إلى أجهزة الصراف الآلي
 - طلب إشعار السويفت بعد تحويل الأموال

(4/9)

Dubai Islamic Bank Public Joint Stock Company, licensed and regulated by the Central Bank of the UAE

بنك دبي الإسلامي، شركة مساهمة عامة مرخصة و خاضعة لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي



- Stopping of Remittance/Funds Transfer
- · Standing order setup, amendment & cancelation
- Copies requested of old documents
- Certificates issued to customers as per their request
- Authorization to the Bank in writing to cover the cheque amounts or any other withdrawals from its other Current or Saving accounts with the Bank

By agreeing to take this product the Customer agrees to waive off his/her right to cooling off period option. The fees & charges for the above services are available on the Bank's website at the following link: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

- إيقاف الحوالات / تحويل الأموال
- إعداد، تعديل وإلغاء الأمر الدائم
- طلب نسخ من المستندات القديمة
- شهادات تصدر للعملاء حسب طلبهم
- · تفويـض كتابــي للبنــك لتغطيــة مبالــغ الشــيكات أو أي عمليــات ســحب أخــرى مــن حســاباته الجاريــة أو حســابات التوفيــر الأخــرى لــدى البنــك

بمجرد موافقة المتعامـل علـى الحصـول علـى هــذا المنتج, فأنـه يوافـق علـى التنـازل عـن فتـرة المراجعـة.

يتـم إتاحـة رسـوم وتكاليـف الخدمـات المذكـورة أعـلاه علـى موقـع البنـك علــى الرابـط التالــى:

https://www.dib.ae/schedule-of-charges

Key Terms & Conditions

- Customer acknowledges and agrees that his/ her funds will be invested based on unrestricted Mudaraba. The Customer undertakes to adhere to and comply with the Principles of Sharia at all times during the term of the Agreement.
- Profit rate quoted at the time of booking is indicative and subject to change based on the performance of the investment.
- Customer shall bear all the risks associated with the Investment (which shall include, for the avoidance of doubt, the risk of the partial or total loss of the Investment Amount) except those risks and actual losses (not to include any opportunity costs or funding costs) resulting from the Bank's willful misconduct or gross negligence or breach of its obligation under the Agreement
- In the event of the Customer's death, his/her account shall be frozen and no amount whatsoever available in the Customer name held by the Bank shall be paid to the Customer heirs or their attorney unless there is an official request from the competent court addressed to the Bank to that effect. The Bank shall not be obliged to freeze the account before the date on which it has been formally notified of the death in writing
- In case of insufficient balance in your account, outstanding fees and charges will be kept under "Track receivable" which will be recovered once the account has been funded
- Governing law and Jurisdiction of Court: the terms and conditions of this product shall be governed by the federal laws of the UAE as applied by the competent court of the UAE to the extent they are not in conflict with the principles of Sharia

Detailed Terms & Conditions are available on the Bank's website at the following link: https://www.dib.ae/terms-and-conditions

The Bank reserves the right to change the Terms & Conditions later, with a 60-days prior notice.

الشروط والأحكام الرئيسية

- يقر ويوافق المتعامل على استثمار أمواله على أساس المضاربة غير المقيدة؛ حيث يتعهد المتعامل بالالتزام والامتثال لمبادئ الشريعة في كافة الأوقات خلال مدة الاتفاقية.
- يُعد معدل الربح المعروض وقت التسجيل إرشادي وقابل
 للتغيير بناء على أداء الاستثمار.
- يتحمـل المتعامـل كافـة المخاطـر المتعلقـة بالاسـتثمار (والـتـي يجـب أن تشـمل، لتجنـب الشـك، مخاطـر الخسـارة الجزئيـة أو الكليـة لمبلـغ الاسـتثمار) باسـتثناء تلـك المخاطـر والخسـائر الفعلية (لا تشـمل أي تكاليف الفرصة أو تكاليـف التمويـل) الناتجـة عـن ســوء تصــرف البنـك المتعمــد أو الإهمـال الجسـيم أو خـرق التزامــه بموجـب الاتفاقيـة.
- في حالـة وفـاة المتعامـل، سـيتم تجميـد حسـابه / حسـابها ولـن يتـم دفع أي مبلـغ مـن أي نـوع متوفر باسـم المتعامـل الـذي يحتفـظ بـه البنـك إلـى ورثـة المتعامـل أو ممثلهـم القانونـي مـا لـم يكـن هـنـاك طلـب رسـمي مـن جانـب المحكمـة المختصـة موجهـاً البنـك لهـذا الفـرض. لـن يكـون البنـك ملـزما بتجميـد الحسـاب قبـل التاريـخ الـذي تـم فيـه إخطـاره رسـميًا بالوفـاة كتابيًـا
- فــي حالـة عــدم كفايـة الرصيـد فــي حسـابكم، ســيتم
 الاحتفاظ بالرســوم والمصاريف المســتحقة تحــت بنــد "تتبع
 المبالــغ المســتحقة القبــض" والتــي ســيتم اســتردادها
 بمجــرد إيــداع أمــوال فــى الحســاب

تتوفر الشروط والأحكام التفصيلية على موقع البنك على الرابط التالي: https://www.dib.ae/terms-and-conditions يحتفظ البنك بالحق في تغيير الشروط والأحكام لاحقًا، مع إشعار مسبق قبل 60 يومًا



Warnings/Legal Consequences

تحذيرات / عواقب قانونية

- You may withdraw from your account once per month. The withdrawn amount shall not participate in the investment during that month. The entire balance shall not participate in investment during the month where the withdrawals exceed one time
- Please ensure that you report any unauthorized transactions to the Bank on your account within 30 business days from the date of sending the account statement and/or e-statement
- · Safe custody of access tools to your account like Debit card, PINs, T-Pins, Online/Mobile Banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. The Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at your end. The Central Bank of UAE or Dubai Islamic Bank will never Call/ SMS/ Mail/ Email to ask for customer's confidential details and other sensitive information related to bank accounts. You must be aware of this fact that sharing such information with anyone might cause financial fraud. Similarly, you must be cautious of phishing emails asking the customer to click on link and for instance, change the password of his/ her bank account
- Non-compliance with the Bank's Terms & Conditions can lead to account closure
- The Bank, as Mudarib, reserves the right to deduct, a certain percentage of the shares of both depositor and shareholders from the net Profit in the joint investment pool before deducting Mudarib's share, for the purpose of profit stabilization for the benefit of the depositors and shareholders. Such funds shall be deducted, held and distributed only upon prior approval of the Bank's Internal Sharia Supervisory Committee (ISSC)
- In case of any loss, the depositor (Rab Al Mal) shall bear a loss pro-rated against its share in the Mudaraba except in cases of misconduct, negligence or breach of contract on the part of the Mudarib, in which case the Mudarib shall bear the loss.
- **Average monthly Balance Calculation methodology**

The average monthly balance on an account is calculated based on the average of the day-end balance in the account, during each calendar month

Booking channels - Where to apply for this product

Available through: Branch, Wealth Management Centre, Direct Sales Team, Online Banking, for additional account(s) only, Mobile Banking, for additional account(s) only & Mobile application

Available on the Bank's website at the following link:

Fees & Charges

https://www.dib.ae/schedule-of-charges

- يمكنـك السـحب مـن حسـابكم مـره فـى الشـهر علـى ألا يشارك المبلـغ المسـحوب فـى الاسـتثمار خـلال ذلـك الشهر ولا يشارك الرصيد بالكامـــّل فــى الاســتثمار خــلال الشهر الـذي تتجـاوز فيـه عمليـات السـحب مـرة واحـدة
- يرجى التأكد من إخطار البنك بأى معاملات غير مصرح بها على حسابكم في غضون 30 يوم عمل من تاريخ إرسال كشـف الحسـاب و / أو الكشـف الإلكترونـى.
- الوصايـة الآمنـة علـى أدوات الوصـول إلـى حسـابكم مثـل بطاقـة الخصـم، وأرقـام التعريـف الشـخصية، وأسـماء مستخدمى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت / عبر الهاتف المحمـول، وكلمـات المـرور؛ والمعلومـات الشـخصية الأخـرى، ومــا إلــى ذلــك تكــون ضمــن مســؤوليتك. لا يمكــن تحميــل البنــك المســؤولية فــى حالــة حــدوث خطأ أمنى من جانبكم. لن يقوم المصرف المركزى لدولــة الإمـــّارات العربيــة المتحــدة أو بنــك دبــى الإســلامــىّـــ أبدًا بالاتصال / إرسال الرسائل القصيرة / البريَّـد / البريَّـد الإلكترونـي للمطالبـة بتفاصيـل المتعامــل السـرية وغيرها من المعلومات الحساسة المتعلقة بالحسابات المصرفيـة. يجـب أن تـدرك هـذه الحقيقـة بـأن مشــاركة هـذه المعلومـات مـع أى شـخص قـد يتسـبب فـى احتيـال مالـى. وبالمثـل، يجـب أن تكـون حـذرًا مـن رسـائل البريـد الإلكتّروني المخادعة التي تطلب من المتعامل النقر على رابطٌ ما، كأن يطلبُ منه على سبيل المثال، تغييـر كلمـة مـرور حسـابه/ حسـابها المصرفـي
- يمكن أن يـؤدى عـدم الامتثـال لشـروط وأحـكام البنـك إلى إغلاق الحشياب
- يحتفظ البنك، بصفته مضارب، بالحق في خصم نسبة معينـة مـن أسـهم كل مـن المودعيـن والمسـاهـمين مـن صافى الربح في وعاء الاستثمار المشترك قبل خصم حصة المضارب، لغرض استقرار الربح لصالح المودعين. والمساهمين. سيتم خصم هذه الأموال والاحتفاظ بها وتوزيعها فقط بعد الحصول على موافقة مسبقة من لحنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك (ISSC).
- فـى حالــة حــدوث أي خســارة يتحمــل المــودع (رب المــال) الخُسَارة بالنسبة والتناسب مع حصته في المضاربة إلا فــى حالــة التعــدى أو التقصيــر أو مخالفــة شــروط عقــد المضاَّربة مـن قبـل المضارب وحينتُـذ يتحمـل المضارب الخسارة.

متوسط الرصيد الشهرى - طرق الحساب

يتـم حسـاب متوسـط الرصيـد الشـهرى للحسـاب بنـاءُ علـى متوسط رصيـد نهايـة اليـوم فـى الحسـاب، خـلال كل شـهر ميلادي

قنوات الحجز - مواقع طلب هذا المنتج

متوفر من خلال: الفرع، مركز إدارة الثروات، فريق المبيعات المباشر، الخدمات المصرفية عبر الإنترنت، لحساب (حسابات) إضافية فقط، الخدمات المصرفية عبير الهاتف المتحيرك، لحساب (حسابات) إضافية فقط وتطبيق الهاتف المحمول

الرسوم والمصاريف

متاح على موقع البنك من خلال الرابط التالى: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

(6/9)

Dubai Islamic Bank Public Joint Stock Company, licensed and regulated by the Central Bank of the UAE

بنك دبى الإسلامى، شركة مساهمة عامة مرخصة و خاضعة لرقابة مصرف الإمآرات العربية المتحدة المركزى



Historical Profit Rates معدلات الربح التاريخية

DIB cannot provide you with a fixed profit rate; however, historical profit rates are available at the following link: https://www.dib.ae/global/profit-rate?type=profit

لا يمكن لبنـك دبـى الإسـلامـى أن يزودكــم بمعـدل ربح ثابـت؛ ومع ذلـك، تتوفر معـدلات الربح التاريخيـة مـن خـلال الرابـط التالــى https://www.dib.ae/global/profit-rate?type=profit

Dormancy & Unclaimed Balances

الأرصدة الخامدة والغير المطالب بها

- Any individual account shall be classified as "Dormant" if:
- يتم تصنيف أي حساب فردي على أنه "خامد" إذا:
- have been no financial transactions o There (withdrawals or deposits), other than transactions initiated by the Bank (such as profit and charges posted by the system or manually) for a period of 1 year and the account is not blocked based on instructions of the court or regulatory bodies.
- 0 لا توجــد معامــلات ماليــة (عمليــات ســحب أو إيداعــات)، بخـلاف المعامـلات التـى شـرعها البنـك (مثـل الأربـاح والرسوم التي تم ترحيلها عن طريق النظام أو يدويًا) لمحة عام واحد ولم يتم حظر الحساب بناء على تعليمـات المحاكــم أو الهيئــات التنظيميــة.
- o Your KYC has not been updated for at least 1 year,
- 0 لـم يتـم تحديث برنامـج "اعـرف عميلـك" لديكـم لمـدة عـام واحـد علــی الأقــل ،
- Your EID/ Passport information has not been updated for at least 1 year, and
- ٥ لــ پتــ م تحديـ ث معلومـات الهويـة الإلكترونيـة / جــ واز السـفر الخـاص بكــم لمــدة سـنة واحــدة علــى الأقــل، و 0 ليس لديك أصول متداولة مع البنك.
- You do not have active assets with the Bank.
- بالنسبة للحسابات المصنفة على أنها "خامـدة"، في 3
- years plus 3 months (after sending notification) from the date of the last transaction (financial or non-financial), account balance shall be placed under "Dormant Account Ledger" category at the Bank. Moreover, your address shall be considered as unknown if you did not respond to the Bank's notification by making a transactional action within 3 months of the notification

For the accounts that are classified as "Dormant", at 3

- سـنـوات بالإضافـة إلــى 3 أشــهر (بعــد إرســال الإخطــار) مــن تاريخ آخر معاملـة (ماليـة أو غيـر ماليـة)، يجب وضع رصيـد الحساب تحت فئة "حساب عام خامـد" في البنـك. علاوة على ذلك، سيعتبر عنوانكم غير معروف إذا لـم تقوموا بالـرد علــى إشـعار البنــك مــن خــلال إجــراء معاملــة فــى غضون 3 أشهر مـن ارسـال الإشـعار
- For the accounts that are classified as "Dormant", at 5 years from the date of the last transaction (financial or non-financial), account balance shall be transferred to the "Unclaimed Balances Account - Dormant Accounts" held with the Central Bank of the UAE. Due charges (if any) shall be deducted prior to transferring net amount of a dormant account to the Central Bank of the UAE.
- وفيمـا يتعلـق بالحسـابات المصنفـة علـى أنهـا "خامــدة"، فى غضون 5 سـنوات مـن تاريخ آخر معاملـة (ماليـة أو غير مالَّية)، يتم تحويل رصيد الحساب إلى "حساب الأرصدة غير المطالب بها - الحسابات الخامــة" المحتفــظ بهــا لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة. حيث يتم خصم الرسوم المستحقة (إن وجدت) قبل تحويـل المبلـغ الصافـى المتوفـر فـى الحسـاب الخامــد إلى المصرف المركزيّ لدولة الإمارات العربية المتحدة

Updating your Personal Details

تحديث بياناتك الشخصية

In order to ensure that there is no interruption in the services being provided by the Bank, it is your responsibility to ensure that your Personal Details in the Bank's records are always updated such as contact information, address, identification documents, visa/residency renewals along with other related documents. The update of such information can be done by visiting a DIB branch or through Online/Mobile Banking.

لضمان عدم انقطاع الخدمات التى يقدمها البنك، تكون مســؤول عــن التأكــد مــن تحديــث بّياناتــك الشــخصية فــى سـجلات البنـك دائمًـا مثـل معلومـات الاتصـال، العنــوانّ، وثائـق الهويـة وتجديـد التأشــيرة / الإقامــة بالإضافــة إلـــى المستندات الأخـرى ذات الصلــة. ويمكــن تحديــث هــذه المعلومـات عـن طريـق زيـارة أحـد فـروع بنـك دبـى الإسـلامـى أو مـن خـلال الخدمـات المصرفيـة عبـر الإنترنـت / المتحـرك.

Product Comparisons/Alternatives

المنتجات المقارنة/بدائل المنتج

This product is comparable to the following deposit products For more details on the below products please refer to the Key Fact statement of the products on the DIB website.

هـذا المنتج قابل للمقارنة مع منتجات الإبداع التالية. . لمزيـد مــن التفاصيـل حــول المنتجــات المُوضحــة أدنــاه، يرجى الرجوع إلى بيان الحقائق الأساسية للمنتجات على موقع بنـك دبـى الإسـلامـى

Al Islami 2-in-1 account

• حساب الإسلامى 2 فى 1

Al Islami Current account

• حساب الإسلامى الجارى



تسجیل شکوی Registering a Complaint

How to complain to us?

- · Any branch
- If assigned to your bank account, your dedicated relationship manager
- Phone Banking (+971 4 609 2222)
- Internet and Mobile Banking
- E-mail: Contactus@dib.ae
- Our Website Complaint Form
- By post: Complaints Management Unit, Dubai Islamic Bank, PO Box 1080, Dubai, UAE.

We will acknowledge your complaint within 2 business days and strive to respond to your complaint within an estimated average of 5 business days.

نسجین سخوی کیفیة تقدیم شکوی؟

أى فرع

إقرار المتعامل

- مدیر علاقاتکم المخصص إذا تم تعیینه لحسابکم المصرفی
- الخدمات المصرفية عبر الهاتف (2222 609 4 971+)
 - الإنترنت والخدمات المصرفية للهاتف المتحرك
 - البريد الإلكتروني: Contactus@dib.ae
 - نموذج شكوى عبر الموقع الالكترونى الخاص بنا
- عن طريق البريد: وحدة إدارة الشكاوى، بنك دبي
 الإسلامي، ص.ب: 1080، دبي، الإمارات العربية المتحدة.
 سوف نتلقى الشكاوى الخاصة بكم في غضون يومي عمل وسنسعى جاهدين للرد على شكواكم في غضون 5 أيام عمل فى المتوسط.

Customer Acknowledgement

I/We acknowledge the receipt of and understanding of this Key Fact Statement. I/We also acknowledge that I/we have an understanding of the product/service features, pricing, benefits, risks, fees and Consumer's rights and obligations as detailed in the Key Fact Statement. I/We acknowledge and agree that the provision of any banking services which shall be at DIB's discretion and subject to all applicable terms and conditions of DIB Banking Services General Terms and Conditions, which may be revised from time to time.

| Customer 1: |
|--------------------|
| Date & Time |
| Customer Name |
| EID/Passport No |
| Customer Signature |

| Customer 2: |
|--------------------|
| Date & Time |
| Customer Name |
| EID/Passport No |
| Customer Signature |

| Customer 3: |
|--------------------|
| Date & Time |
| Customer Name |
| EID/Passport No |
| Customer Signature |

أقر/تقر باستلام وفهـم بيان الحقائق الأساسية هـذا، كما أقر/نقـر بأنني/بأننـا قـد فهمت/فهمنـا ميـزات المنتج أو الخدمـة، وتسـعيرتها، ومزاياهـا ومخاطرهـا والرسـوم المرتبطـة بهـا وحقـوق المسـتهلك والتزاماتـه علـى النحـو الـوارد والمفصـل فـي بيـان الحقائـق الأساسـية. أقر/تقـر وأوافق/توافـق بـأن أي خدمـة مصرفيـة يتـم تقديمهـا سـتكون وفقًا لتقدير بنـك دبـي الإسـلامـي وتخضـع لـجميـع الشـروط والأحـكام المعمـول بهـا ضمـن الشـروط والأحـكام العامـة للخدمـات المصرفيـة لبنـك حبـى الإسـلامـي، والتـى قـد يتـم تعديلهـا مـن وقـت لآخـر.

| المتعامل 1: |
|--------------------------------------|
| التاريخ والوقت |
| أسم المتعامل |
| رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز |
| توقيع المتعامل |

| المتعامل 2: |
|--------------------------------------|
| التاريخ والوقت |
| أسم المتعامل |
| رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز |
| توقيع المتعامل |

| طوقته الشعفس |
|--------------------------------------|
| |
| المتعامل 3: |
| التاريخ والوقت |
| أسم المتعامل |
| رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز |
| توقيع المتعامل |



| Customer 4: | المتعامل 4: |
|--------------------|--------------------------------------|
| Date & Time | التاريخ والوقت |
| Customer Name | أسم المتعامل |
| EID/Passport No | رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز |
| Customer Signature | توقيع المتعامل |

إخلاء مسؤولية: إخلاء مسؤولية:

This communication has been issued by Dubai Islamic Bank PJSC ("DIB") - regulated by the Central Bank of the United Arab Emirates. The information contained in the underlined documents has been compiled with the objective of summarizing the key features of the promoted product and services to confirm the Customer's understanding of the product and services and its associated risks before the Customer's application is executed by the Bank. It does not constitute (i) an offer or a solicitation to deal in any promoted product, or (ii) legal, tax, regulatory, financial or accounting or Sharia advice. Any decision to avail DIB product and services should be based upon an independent analysis by the Customer of the information contained in the associated offering document or other legal document. The Customer is responsible for consulting his/her own legal, tax or financial advisors for this purpose.

تم إصدار هذه الوثيقة من قبل بنك دبي الإسلامي ش.م,غ - الخاضع لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. تم تجميع المعلومات الـواردة في المستندات الأساسية بهدف تلخيص الميزات الرئيسية للمنتجات والخدمات التي يتم الترويج لها وللتأكد من فهم العميل المتعامل للمنتجات والخدمات والمخاطر المرتبطة بهم قبل أن يقوم البنك والخدمات والمخاطر المرتبطة بهم قبل أن يقوم البنك بتنفيذ طلب المتعامل. لا تشكل هذه الوثيقة (1) عرضًا أو طلبًا للتعامل في أي منتج يتم الترويج له، أو (2) مشورة قانونية، أو ضريبية، أو تنظيمية، أو مالية، أو محاسبية، أو شرعية. إن أي قرار يتعلق بالحصول على منتجات وخدمات بنك دبي الإسلامي يجب أن يستند إلى تحليل مستقل من قبل العميل المتعامل للمعلومات الـواردة في مستند العرض ذي الصلة أو أي مستند قانوني آخر. يتحمل المتعامل مسـؤولية الرجـوع الـى واستشارة مستشاريه القانونيين أو الماليبن واستشارتهم بهـذا الشـأن.